

萬安41號演習 宣傳海報(外語版)



107年中部地區軍民聯合防空萬安41號演習 107.6.7(四) 13:30~14:00

演習警報發放後，行駛之車輛應即靠邊停放、行人就近掩蔽，並接受警察、憲兵及民防人員指導，進入防空避難設施避難。
演習期間違反「命令實施疏散避難與交通、燈火、音響及其他必要之管制」，依民防法第25條處新臺幣三萬元以上十五萬元以下罰鍰。

【英語】

The Wan-An 41st air raid drill will take place on Thursday, June 7, 2018 1:30 PM to 2:00 PM in central area of Taiwan.

Once the air raid sirens go off, all moving vehicles and pedestrians should follow the instructions of police officers, military police and civil defense staff, evacuating to the nearest shelter.

Please follow the instructions and be cooperative. According to the Article 25 of the Civil Defense Act, violators will be fined from NT\$ 30,000 to NT\$150,000.

【日語】

107年 中部地区軍民共同防空演習「萬安41号演習」 実施日時：107年6月7日 木曜日 午後1時半~2時

演習警報発令後、走行中の車は直ちに路肩に停車し、通行人は屋内に入り、警察や憲兵及び民間防衛隊の指示に従い、防空避難施設に避難すること。
演習期間中、退避避難及び交通・灯火・音響その他必要な管制に違反した場合は、「民防法」第25条の規定により、3万円から15万円以下の罰金が科せられる。

【印尼語】

Latihan peragaan pencegahan serangan udara gabungan antara rakyat dan tentara di Taiwan bagian tengah di tahun 2018 Hari Kamis tanggal 7 Juni 2018, jam 13:30-14:00

Setelah alarm latihan peragaan dibunyikan, kendaraan yang berjalan harus langsung menepi dan berhenti, pejalan kaki mencari tempat yang aman, dan mengikuti pengarahannya dari pihak polisi, tentara dan personel pertahanan sipil, masuk berlindung ke tempat perlindungan pertahanan serangan udara.

Selama masa pelatihan peragaan bila melanggar peraturan Undang Undang perlindungan sipil pasal 25 [Perintah pengontrolan pelaksanaan Evakuasi pengumpulan dan lalu lintas, api lampu, audio dan lain-lain yang penting] akan dikenai sanksi nt30000 keatas, nt150000 kebawah.

【泰語】

การฝึกซ้อมป้องกันโจมตีทางอากาศของทหารและพลเรือน เขตภาคกลางได้วันปี2561 รหัส"หวันอัน41" จะเริ่มในวันพฤหัสบดีที่ 7 มิถุนายน 2561 ตั้งแต่เวลา 13.30น. ถึง 14.00น.

เมื่อสัญญาณเตือนภัยฝึกซ้อมดังขึ้น
ยานพาหนะที่วิ่งอยู่บนท้องถนนต้องหยุดจอดริมข้างถนนทันที
ฝ่ายพลเรือนที่เดินอยู่ก็ต้องรีบหาเข้าที่หลบภัย
พร้อมรับทำตามคำแนะนำของเจ้าหน้าที่ตำรวจ สารวัตรทหาร กับเจ้าหน้าที่ฝ่ายพลเรือน
ให้เข้าไปในที่พักพิงป้องกันการโจมตีทางอากาศเพื่อหลบภัย
ช่วงระหว่างการฝึกซ้อม ถ้ามีการฝ่าฝืน"คำสั่งให้อพยพพลภัย และการควบคุมจราจร
สัญญาณไฟ เสียง และอื่น ๆ ที่จำเป็น" ภายใต้ข้อ25
ของกฎหมายว่าการป้องกันคุ้มครองพลเรือน จะถูกปรับจาก NT \$30,000ถึง
NT\$150,000

【越南語】

Ngày 7/6/2018 khu vực miền Trung liên hợp dân quân diễn tập wan an cảnh báo số 41 vào Lúc 13:30~14:00" Thứ năm "

Sau khi phát lệnh cảnh báo, các phương tiện trên đường sẽ được đổ bên lề, người đi bộ ẩn nấp và được cảnh sát, bộ đội và nhân viên phòng vệ dân sự hướng dẫn vào các vị trí an toàn để lánh nạn.

Trong giờ tập diễn không chấp hành, vi phạm "lệnh để sơ tán người di tản, giao thông, ánh sáng, âm thanh và các điều khiển cần thiết khác".

Theo Điều 25 của luật Bảo vệ Dân sự, phạt tiền, NT \$ 30,000 đến 150,000\$ĐT.



臺中市政府警察局關心您



2018
TAICHUNG WORLD FLORA EXPOSITION
臺中市花卉博覽會
THE SOUND OF BLOOMING 開幕典禮

廣告